



## **President's Candle Lighting Message 2020**

### **Wish and Dream**

### **For our 90<sup>th</sup> Anniversary Theme**

### **The BPW We Want**

My very Dear BPW Sisters across the Globe

It is a great honor for me to address you all in this great tradition of our Candle Lighting Ceremony with my message for 2020.

2020 marks not only the 90<sup>th</sup> Anniversary of BPW International , but also the 25<sup>th</sup> Anniversary of the Beijing Conference for Women and the 75<sup>th</sup> Anniversary of the United Nations which will be under the theme of : 'The Future We Want, the **UN** We Need: Reaffirming our Collective Commitment to Multilateralism'.

So, in our 90<sup>th</sup> Anniversary we are aspiring to have the BPW that **we** want: The Organization that embraces all of us with no woman left behind; the bond that ties us in real sisterhood; the bridge that connects all the cultures together with no discrimination; the body that we all belong to on an equal basis with no centers of power; the democratic organization with freedom of expression and with no fear; the positive energy that fills our souls and not the negative energy that crawls; the light that shines on our path and not the darkness that blinds us; the magnet that attracts members for good and for peace; the sun that spreads its rays of love and friendship; the place for mentorship not battleships.

**Our BPW** should be the tool that really empowers all women, the channel for business opportunities; the advocacy platform for better legislation; the Society that unites rather than divides; the Association that strengthens its members in every field.

Throughout all of your lives you will find people who try to pull you down.

Please move away from this culture of fear that controls some of us some of the time.  
Leadership is not about pleasing some people who put you under pressure but is about doing the right thing – the thing that you believe in.

Don't have people with negative energy around you; don't allow people to destroy relationships rather than build them; don't be party to conspiracies that are aimed at creating conflict but rather spread peace and love,

We only have one life so don't waste it - take the opportunity of enjoying its treasures of love and friendship.

Don't listen to people who try to fill your soul with hatred and division.

Let us dream together and wish, while we are lighting our candles and remembering our sisters across the world for the BPW **We** want; for the BPW that we all aspire to and for **Sustainability** for **our BPW**.

Lots of love to all of you

Dr Amany Asfour  
International President  
BPW International



## **Message de la Présidente pour la Cérémonie des bougies 2020**

### **Souhait et rêve**

### **Pour notre thème du 90e anniversaire**

### **La BPW que nous voulons**

Mes très chères sœurs BPW à travers le monde,

C'est un grand honneur pour moi de m'adresser à vous toutes avec mon message pour 2020, dans cette grande tradition de notre Cérémonie des Bougies.

L'année 2020 marque non seulement le 90e anniversaire de BPW International, mais aussi le 25e anniversaire de la Conférence de Beijing pour les femmes et le 75e anniversaire des Nations Unies qui aura pour thème : « L'avenir que nous voulons, l'ONU dont nous avons besoin : réaffirmant notre engagement collectif envers le multilatéralisme ».

Donc, dans notre 90e anniversaire, nous aspirons à avoir la BPW que nous voulons: l'Organisation qui nous embrasse toutes sans qu'aucune femme ne soit laissée derrière; le lien qui nous lie dans une véritable fraternité; le pont qui relie toutes les cultures sans aucune discrimination; le corps auquel nous appartenons toutes sur un pied d'égalité sans centre de pouvoir; l'organisation démocratique avec liberté d'expression et sans crainte; l'énergie positive qui remplit nos âmes et non l'énergie négative qui rampe; la lumière qui brille sur notre chemin et non l'obscurité qui nous aveugle; l'aimant qui attire les membres pour le bien et pour la paix; le soleil qui répand ses rayons d'amour et d'amitié; l'endroit pour le mentorat et non les cuirassés.

**Notre BPW** devrait être l'outil qui autonomise vraiment toutes les femmes, le canal des opportunités commerciales ; la plateforme de plaidoyer pour une meilleure législation ; la société qui unit plutôt que divise ; l'association qui renforce ses membres dans tous les domaines.

Tout au long de votre vie, vous trouverez des gens qui essaient de vous abattre.

Veillez s'il vous plaît, vous éloigner de cette culture de la peur qui contrôle certaines d'entre nous de temps en temps. Le leadership ne consiste pas à plaire à certaines personnes qui vous mettent sous pression, mais à faire la bonne chose – la chose en laquelle vous croyez.

Ne vous entourez pas de personnes avec une énergie négative ; ne permettez pas aux gens de détruire des relations plutôt que de les construire ; ne participez pas à des complots qui visent à créer des conflits, mais plutôt répandez la paix et l'amour.

Nous n'avons qu'une seule vie, alors ne la perdons pas – saisissez l'opportunité de profiter de ses trésors d'amour et d'amitié.

N'écoutez pas les gens qui essaient de remplir votre âme de haine et de division.

Pendant que nous allumons nos bougies et nous souvenons de nos sœurs à travers le monde, rêvons ensemble de la BPW que **nous** souhaitons ; de la BPW à laquelle nous aspirons toutes et de la **Durabilité** de **notre BPW**.

Beaucoup d'amour pour vous toutes

Dr Amany Asfour  
Présidente  
BPW International



## **Cerimonia delle Candele 2020**

### **Messaggio della Presidente Internazionale**

#### ***Desidera e Sogna***

#### **Il Tema per il nostro 90° Anniversario**

#### ***La BPW che vogliamo***

Carissime Sorelle della BPW di tutto il mondo, in occasione della nostra tradizionale Cerimonia delle Candele, è un grande onore per me rivolgermi a tutte voi con il mio messaggio per l'anno 2020.

Il 2020 segna non solo il 90° Anniversario della BPW International, ma anche il 25° Anniversario della Conferenza per le donne tenutasi a Pechino e il 75° Anniversario delle Nazioni Unite, che avrà come tema: "Il Futuro che Noi vogliamo, le Nazioni Unite di cui abbiamo bisogno: riaffermiamo il nostro Impegno Collettivo verso il Multilateralismo".

Quindi, in occasione del nostro 90° Anniversario, aspiriamo ad avere **la BPW che vogliamo**: un'Organizzazione che abbracci tutte noi senza che nessuna donna rimanga indietro; un legame che ci leghi in una vera sorellanza; un ponte che colleghi tutte le culture insieme e senza discriminazione; un'organizzazione alla quale tutte apparteniamo su base paritaria, senza centri di potere; un'organizzazione democratica con libertà di espressione e senza paura; un'energia positiva che riempia le nostre anime e non un'energia negativa che le offusca; una luce che brilli sul nostro cammino e non l'oscurità che ci acceca; un magnetismo che attiri le Socie per il bene e per la pace; un sole che diffonda i suoi raggi

di amore e amicizia; un posto dove le Socie trovino delle guide per il loro cammino associativo e non navi da guerra !

La nostra BPW dovrebbe essere una forza per l'empowerment di tutte le donne, un canale per le opportunità di business; una piattaforma che faccia advocacy per una migliore legislazione; un'Associazione che unisca e non divida; un'Associazione che dia forza alle sue Socie in ogni campo.

Durante tutta la tua vita, troverai persone che cercheranno di buttarti giù. Per favore, allontanati dalla cultura della paura che qualche volta può prendere qualcuna di noi. La leadership non significa piacere a quelle persone che ti mettono sotto pressione, la leadership significa fare la cosa giusta, la cosa in cui credi.

Non stare accanto a persone con energia negativa, non permettere a nessuno di distruggere relazioni piuttosto che costruirle; non far parte di complotti che mirano a creare conflitti piuttosto che a diffondere pace e amore.

Abbiamo una vita sola, non sprechiamola, cogliamo l'occasione per goderci i suoi tesori di amore e amicizia. Non ascoltiamo le persone che cercano di riempire la nostra anima di odio e divisioni.

Accendendo le nostre candele e ricordando le nostre sorelle di tutto il mondo, sogniamo e desideriamo insieme la BPW che vogliamo, la BPW a cui tutte noi aspiriamo e la Sostenibilità per la nostra BPW!

Tanto amore a tutte voi.

Dr Amany Asfour  
International President  
BPW International



## **Mensaje de la Presidente para la Ceremonia de las Velas 2020 Deseo y sueño Para nuestro Tema del 90o Aniversario La BPW que queremos**

Mis muy queridas hermanas BPW en todo el mundo:

Es para mí un gran honor dirigirme a ustedes con mi mensaje para 2020, en esta gran tradición de nuestra Ceremonia de las Velas.

El año 2020 marca no sólo el 90o aniversario de BPW International, sino también el 25o aniversario de la Conferencia de Beijing para la Mujer y el 75o aniversario de las Naciones Unidas, que tendrá como tema: “El futuro que queremos, la **ONU** que necesitamos: Reafirmando nuestro compromiso colectivo con el multilateralismo”.

Entonces, en nuestro 90o aniversario, aspiramos a tener la BPW que queremos: la organización que nos abraza a todas sin dejar atrás a ninguna mujer; el vínculo que nos une en la verdadera hermandad; el Puente que conecta a todas las culturas juntas sin discriminación; el cuerpo al que todos pertenecemos en igualdad de condiciones, sin centros de poder; la organización democrática con libertad de expresión y sin miedo; la energía positiva que llena nuestras almas y no la energía negativa que se arrastra; la luz que brilla en nuestro camino y no la oscuridad que nos ciega; el imán que atrae miembros para el bien y la paz; el sol que difunde sus rayos de amor y amistad; el lugar para la tutoría y no un barco de guerra

**Nuestra BPW** debe ser la herramienta que realmente empodera a todas las mujeres, el canal para oportunidades de negocios; la plataforma de promoción para una mejor legislación; la sociedad que une en lugar de dividir; la asociación que fortalece a sus miembros en todos los campos.

A lo largo de toda su vida, encontrarán personas que intentan derribarles.

Aléjense de esta cultura del miedo que controla a algunas de nosotras en algunas ocasiones. El liderazgo no se trata de complacer a algunas personas que lo presionan, sino de hacer lo correcto, aquello en lo que ustedes creen.

No tengan personas con energía negativa a su alrededor; no permitan que las personas destruyan relaciones en lugar de construirlas; no sean parte de conspiraciones que apuntan a crear conflictos; en cambio, difundan paz y amor.

Sólo tenemos una vida, así que no la desperdiciemos: aprovechen la oportunidad de disfrutar de sus tesoros de amor y amistad.

No escuchen a las personas que intentan llenar su alma de odio y división.

Mientras encendemos nuestras velas y recordamos a nuestras hermanas en todo el mundo, soñemos juntas en la BPW que **nosotras** queremos; en la BPW a la que todas aspiramos y en la **sustentabilidad** de nuestra **BPW**.

Mucho amor para todas ustedes

Dr Amany Asfour  
Presidente  
BPW International